

[Jim.Walker@univ-lyon2.fr](mailto:Jim.Walker@univ-lyon2.fr)

- Professeur des Universités, Université Lumière Lyon 2 (UFR Langues / CeRLA)
- 1<sup>er</sup> Vice-président, chargé du Conseil d'administration.
- Vice-président Internationalisation.
- Membre nommé au CA de la ComUE de Lyon (3 présidences différentes)

### Carrière académique

#### 1993-1995

Lecteur de langue anglaise à l'Université de Reims Champagne-Ardenne

- 1994 DEA, Université de Champagne-Ardenne, sous la direction de Mme. Hily-Mane. Mémoire intitulé : *Le Glas Sonne Pour le Français Populaire et autres contes*. **Obtenu avec mention très honorable avec les félicitations unanimes du jury.**

#### 1995-1999

ATER, Département d'Études Anglaises et Nord-Américaines, Université Marc Bloch (anc. USHS), Strasbourg

- 1996 Agrégation d'anglais (option Linguistique), rang: 40<sup>ème</sup>
- 1998 Doctorat en Sciences du Langage, Université de la Sorbonne Nouvelle, sous la direction de Mme. Suzanne Lafage. Titre de la thèse : *Les Attitudes envers les Anglicismes: Une étude sociolinguistique des emprunts dans différentes communautés francophones*. **Obtenu avec mention très honorable avec les félicitations unanimes du jury.**

#### 1999-2020

Maitre de Conférences, Université Lumière Lyon 2

- 2017 Habilitation à Diriger des Recherches, Université Lumière Lyon 2, sous la direction de François Maniez. Titre de la HDR : *Nooks, Quirks, Footballers and Attitudes - Regards sur L'anglais dit "Non-Standard"*. Titre de la monographie originale : *He's only gone and come back: a case study in constructionalization*

#### 2020 -

Professeur des universités, Université Lumière Lyon 2

- 2021 Nomination comme Vice-président chargé des relations internationales et comme Vice-président chargé du Conseil d'administration pour un deuxième mandat.  
Nomination au Conseil d'administration de la COMUE Université de Lyon pour un deuxième mandat.  
Candidature à la présidence de la COMUE Université de Lyon.
- 2022 Membre de la commission d'accréditation internationale du HCERES.
- 2024 Présidence par intérim de l'Université Lumière Lyon 2  
Nomination par la nouvelle présidente pour un troisième mandat de VPCA et un troisième de VP Internationalisation (changement d'intitulé)

### Responsabilités pédagogiques

En annexe : liste de cours donnés

- Directions successivement des L1 et L2 (2001-2005) et de la L3 (2007-2011) du Département

d'études du monde anglophone.

- Création de deux parcours de Licence bi-disciplinaire : Lettres-Anglais (2007) et Anglais-Scandinave (2011)
- Invitations à l'international pour des périodes d'enseignement : **Université de Patras (2013)**, Université de Sarajevo (2019), Université d'Etat de Tbilissi (2019), **Université Nationale et Capodistrienne (2022)**.

## Activités scientifiques - <https://cv.hal.science/jim-walker> (ou voir annexe)

Sociolinguistique ; attitudes linguistiques ; marges linguistiques ; la notion du standard ; sociolinguistique historique ; grammaticalisation ; épistémologie de la linguistique. Liste de publications et d'actions de diffusion des savoirs en annexe.

- Membre de l'Unité de Recherche CeRLA, responsabilité de l'axe *Langues en Contact*.
- 7 thèses soutenues sous ma direction, dont 4 en co-direction internationale (Russie, Bulgarie, Suède, Qatar) ;
- 4 thèses en cours, toutes à l'international (Allemagne, Chine, Egypte, Thaïlande).

## Annexes

### Annexe A : liste de cours donnés au cours de la carrière

#### Licence 1

- Introduction à la Linguistique , CM (2006 -2016)
- Structures - Grammaire de l'anglais (TD 1999 - 2011)

#### Licence 2

- Introduction à la Lexicologie et la Lexicogénèse de l'anglais 1999-2003
- Introduction to psycholinguistics 2001-2005

#### Licence 2 (Lettres)

- French and English comparative linguistics 2007-2016

#### Licence 2 (Sciences du Langage)

- Linguistic sciences in English (2015-2016)

#### Licence 3

- Phonologie, Sociolinguistique et Histoire de l'Anglais CM/TD 1999-2016
- Option: The Margins of English
- EO: The influence of English on the languages of Europe
- Thème et Version 2000-
- Traduction consécutive 2002-2008

#### Master 1 (anglais)

- Englishes and standards - séminaire sur les variétés de l'anglais et la notion de langue standard (2004-)

#### Master 1 (sciences du langage)

- Linguistic sciences in English (2015-2016)

#### Master 2

- Historical sociolinguistics of English (2012-2016)

#### Concours

- Phonologie, agrégation externe (2011-)
- Linguistique (faits de langue) agrégation interne 1999-2003; 2014 CAFEP (Capes interne) 2006-10
- Thème écrit, CAPES Externe 1999-2001, CAPES Interne 1999-2002, CAER 1999-2010

### Annexe B : Liste de publications scientifiques

#### Articles dans des revues internationales ou nationales répertoriées

1. "Les Français sont-ils vraiment puristes? Une comparaison interculturelle", *Les Langues Modernes*, 2002, 96:3, 15-28.
2. "Variation and 'invariants' -is utterer-centred theory equipped to deal with language variation?", *Anglophonia*, 12/2002, pp. 183-197
3. "Double -er suffixation in English: morphological, phonological and sociolinguistic reflections", *Lexis, E-journal in English lexicology*, sept. 2009, <http://screcherche.univ->

[lyon3.fr/lexis/spip.php?article123](http://lyon3.fr/lexis/spip.php?article123)

4. "The emergence of the narrative present perfect in British English: reality or illusion?" *GAGL: Groninger Arbeiten zur germanistischen Linguistik*, Vol. 53.2, <http://gagl.eldoc.ub.rug.nl/root/2011-53.2/>
5. "Norm-blindness and its effects on utterer-centred practice", *Anglophonia*, n° 28, 2010, 135-150
6. "Lowth and 'perfect time': the periphrastic have-perfect in 18th-century English grammars" in Tiekens-Boon van Ostade, Ingrid (ed.), *Robert Lowth (1710-1787): The making of his grammar and its influence: Special issue of Historiographia Linguistica* 39:1, 77-92. [DOI:10.1075/hl.39.1.06wal](https://doi.org/10.1075/hl.39.1.06wal)
7. "Attitudes towards anglicization in Bulgaria and France: a comparative study" in Bagasheva, A. & Renner V. (eds.), *Special issue on French-Bulgarian contrastive approaches to the Anglicization of general and specialized communication. Contrastive Linguistics*, 40 (4), 2017
8. "We've only missed an emergent phenomenon in Standard British English!: the mirative ONLY in contemporary colloquial English", *E-rea, Revue électronique d'études sur le monde anglophone*, 15:2, 2018 <https://doi.org/10.4000/erea.6222>
9. "Exploring Creativity and Extravagance: The Case of Double Suffixation in English", *Languages* 9:3, 2024. <https://doi.org/10.3390/languages9030088> (co-authored with Maria Koliopoulou)
10. Soumission récente (juin 2024): *The Consequences of the Zig-Zagging Education Policies on Mass Communication Students at Qatar University and the Transition to a Knowledge - Based Economy*, *International Journal of the Sociology of Language*, co-auteur Nour MALAS.

### Chapitres d'ouvrages scientifiques

11. "The Ninky-Nonk and the Number One Mucker-Upper: Children's Television and Morphological Inventiveness" in Sorlin Sandrine (ed.), *Inventive Linguistics*. Presses Universitaires de la Méditerranée, 2010
12. "From football cliché to syntactic change: remarks on the phraseology of football" in Blandine Pennec & Olivier Simonin. *Fixed Phrases in English. Les Locutions de l'anglais*. Perpignan, Presses Universitaires de Perpignan.
13. "False anglicisms in French: a measure of their acceptability for English speakers" in Furiassi, Cristiano and Gottlieb, Henrik (eds.), *Pseudo-English* (LCB 9), De Gruyter, Berlin, 159-174.
14. "The perfectivization of the English perfect: is it a case of grammaticalization, after all? The challenge of pluricentricity" in Hancil, Sylvie and Ekkehard König (eds.) *Grammaticalization - Theory and Data, [Studies in Language Comparison Series 162]*, John Benjamins, Amsterdam, 53-66.
15. "The Present Perfect Has Only Gone And Changed, Hasn't It? The Continuing Divergence of the Narrative Perfect". Fryd, M., & Giancarli, P. (Eds.). (2017). *Aorists and Perfects*. Leiden, Nederland: Brill | Rodopi. doi: [https://doi.org/10.1163/9789004326651\\_004](https://doi.org/10.1163/9789004326651_004)
16. Veleanu, Corina, Walker, James, Renwick, Adam. 2021. « Introduction à la méthodologie de la recherche et d'enseignement en linguistique théorique et descriptive: l'exemple du cours magistral « Systèmes linguistiques » », Corina Veleanu, James Walker, Adam Renwick, In : *Manual de metodologia da pesquisa em linguística teórica e descritiva*, sous la dir. de Profa. Dra. Maria das Graças Soares Rodrigues, Professora Sulemi Fabiano Campos, Professor José Romerito Silva, Professor Paulo Henrique Duque, Universidade Rio Grande do Norte, Brasil.

### Communications avec actes dans des colloques internationaux

17. "Les attitudes envers les anglicismes : une étude comparative francophone" in Englebert Annick et al. (eds), *Actes du XXII<sup>e</sup> congrès international de linguistique et philologie romanes*, Bruxelles, 23-29 juillet 1998, Tome III, Tübingen: Niemeyer, pp. 399-412.
18. "The Footballer's Perfect -Are Footballers Leading the Way?", Workshop "Language and Football", Austrian Conference of Linguists (ÖLT), Innsbruck, 26-28 octobre, 2007 [published in

Lavric, Eva/Pisek, Gerhard/Skinner, Andrew/Stadler, Wolfgang (eds.), *"The Linguistics of Football"*, *Language in Performance, Band 38*, pp. 24-38]

#### **Communications avec actes dans des colloques nationaux**

16. "The strange phenomenon of the footballer's perfect", Congrès de la SAES, Nantes, mai 2006. [published in "Etrange /Etranger: Etudes de linguistique anglaise", études réunies par Geneviève Girard-Gillet, C.I.E.R.E.C. Travaux 137, Publications de l'Université de Saint-Etienne, 2008 pp. 21-32]
17. "Le purisme linguistique dans le discours nationaliste : le cas de la France", Le Discours du Nationalisme en Europe, Université de Mulhouse, 27-28 novembre, 2008 [published: in Komur-Thilloy, Greta & Celle Agnés (dir.) *Le Discours du nationalisme en Europe*, Paris: Editions L'Improviste].
18. "Peut-on écrire une grammaire énonciativiste?", à Comment Peut-on Écrire Une Grammaire?, Université Paul Valéry Montpellier 3, 13-14 janvier 2011 Equipe DIPRALANG E.A. 739 [published in *Travaux de Didactique du Français Langue Etrangère*, 64, 147-161]

#### **Communications invités à l'international**

19. "How purist are the French?", 2ème colloque International "Plurilinguisme et Mondialisation", Université Islamique du Liban, Beyrouth, avril 2013

#### **Communications sans actes dans des colloques internationaux**

20. "Is French under threat? A critical study of the anglicization of French, with special reference to the press", JASGIL, Université de Bâle, 25 mai, 1996.
21. "Language attitudes in French-speaking Europe: are the Swiss as prescriptive as the French?", Conférence de l'ASMCF (Association for the Study of Modern and Contemporary France), Université de Leicester, septembre 2000.
22. "The Narrative Perfect in Contemporary British English: Oddity or Emergent Form?", Second International Conference on the Linguistics of Contemporary English ICLCE2, Toulouse-le-Mirail, 2-4 July 2007.
23. "The struggle between the present perfect and the preterit in the Early Modern English period," 20th International Symposium on Theoretical and Applied Linguistics, Thessaloniki, Grèce, 1-3 avril 2011.
24. "So we've ordered lager shandies, didn't we?": the Present Perfect narrative in varieties of British English and further afield", International Society for the Linguistics of English 2, Boston, USA, 17-21 June 2011.
25. "European perfects", symposium on the history of Aspect, University of Innsbruck, avril 2012.
26. "Back to false anglicisms -a survey of speaker attitudes", Atelier sur les faux anglicismes, ESSE, Istanbul, septembre 2012.
27. "Nineteenth-century grammars and the present perfect", Atelier sur le 19è siècle, ESSE, Istanbul septembre 2012.
28. "A comparison of the illicit perfect in British and Australian Englishes", proceedings of the 21st Australian Linguistic Society Conference, Perth, décembre 2012.
29. "He's only gone and gone out, hasn't he? The narrative perfect and the ONLY GONE AND construction", ICLCE 5, University of Texas, Austin, September 2013.
30. "He's only gone and come back -Hendiadic GO AND and the development of ONLY in contemporary British English -a case of dual grammaticalisation?", ESSE, Kosice, sept. 2014

#### **Communications sans actes dans des colloques nationaux**

31. "Les anglicismes: une tentative de résoudre les problèmes catégoriels", Journée de l'Ecole

Doctorale de Paris III, "Les catégories linguistiques", Université de Paris III, 4 avril, 1997.

32. "The tradition of French Linguistic Purism: A Focus on Anglicisms», *Conférence du Groupe de Recherche*, Université Marc Bloch de Strasbourg, 13 décembre 1997

33. "L'attitude et la législation linguistiques françaises : la traduction d'une peur de l'Amérique", *Congrès de l'Association Française d'Etudes Américaines*, Université de Toulouse, 23-24 mai 1998.

34. "Le purisme linguistique dans la propagande de l'extrême droite -les raisons d'un manque", *Nouvelles Journées de l'ERLA*, n°3, "Aspects linguistique du texte de propagande", Université de Brest, 16-17 novembre, 2002.

35. "Le narrateur est un enfant: problèmes de traduction", journée d'études CRTT, Université LumièreLyon 2, 18 avril 2002.

36. "La double suffixation des verbes à particule en anglais: une niche peu explorée?", journée d'études CRTT, Université Lyon 2, février 2009.

37. "Football clichés, or the road from grammatical register to language change?", *Fixed phrases in English: use and rhetorical strategies*, Université de Perpignan, 22-23 octobre 2010.

38. "When "énonciation" meets prescriptivism, the case of WILL / SHALL", *Congrès de la SAES*, Montpellier, mai 2001.

39. "La Classification Des Anglicismes: Une Approche Nouvelle Pour Une Etude Des Représentations Linguistiques", journée d'études CRTT, Lyon 2, octobre 2002.

40. "Le purisme linguistique dans la propagande de l'extrême droite -les raisons d'un manque", *Nouvelles Journées de l'ERLA*, n°3, "Aspects linguistique du texte de propagande", Université de la Bretagne Occidentale, Brest, 16-17 novembre, 2002.

### Récensions de livres

41. Wright, Sue. (2000), *Community and Communication: The role of language in nation state building and European integration*, *Multilingual Matters Series 114*, 280p.

42. *A History of the English Language*, Elly van Gelderen, 2006, John Benjamins Publishing Company, 334p., ISBN: 90-272-3237-7

43. Offord, Malcolm (2001) *French Words: Past, Present and Future*. *Multilingual Matters*, paperback ISBN: 1-85359-469-2, viii+125pp, Modern

44. Nettle, Daniel & Romaine, Suzanne, 2000, *Vanishing Voices: the extinction of the world's languages*, Oxford University Press

45. Downes, William. (1998), *Language and Society*, Cambridge: Cambridge University Press, 502p.

46. Chaudenson, Robert, *Creolization of Language and Culture* (revised in collaboration with Salikoko S. Mufwene), London: Routledge, 2001, xiii + 340 pp. 0 415 14593 7

### Annexe C : Activités en lien avec la direction et la diffusion de la recherche

#### Direction de thèses soutenues

2013-2017 - GAUTHIER, Michael, *Age, gender, fuck, and twitter : A sociolinguistic analysis of swearing in a corpus of British tweets* - D4, these en co-direction internationale (Université de Södertörn). MCF, Université de Rennes 2.

2013-2017 - GREBESHKOVA, Olga, *Written code-switching in the notes of second-language learners in bilingual classroom environments* - thèse initialement en co-direction internationale (Université St Clément d'Ohrid, Sofia), ensuite à 100%. Responsable d'un organisme de mobilité internationale  
2013 - 2016 - VILLESECHE, Julie, *The board and the Commission (1909-present) : study of a language criterion through film classification* - thèse en co-direction Lyon 2 (50%). Post-doc, Université de Rennes 2.

2016-2021 - MEINARD, Maruszka, *Le défi définitoire de l'interjection et de l'onomatopée : étude sur l'anglais*. Commencé 2019. 100%. En recherche d'emploi (demande qualification 2022)

2018-2021 - ALYUNINA, Yulia, *Pragmatic Functions of English Loan Words in “Style\Fashion” Internet-Discourse in Russian and French* - these en co-tutelle, Université Russe de l’Amitié des Peuples (RUDN), En recherche de post-doc international, actuellement enseignante à RUDN.

2020-2023 - MAHDI, Ahmed, *L’épreuve de George Sale : traduction et interprétation du Coran*. Commencée 2020. 100%

### **Direction de thèses en cours**

FARHANI, Donia, *Les attitudes et les usages de la langue anglaise en Tunisie francophone: Étude de cas des professionnels du secteur aérien*. Commencée 2020. 100%

MALAS, Nour, *Global English and Western Notions and Practices: A Threat to Qatari’s Arabic Status, Culture, and Identity*. Commencé 2020. Co-direction internationale, University of Qatar (Eirini Theodoropoulou), 50%

PRAPAWADEE, Napacha, *L’influence de l’anglais sur la langue thaï, éléments lexicaux et grammaticaux*. Commencé 2017. 100%

N’TE, Lucky, *Communication Strategies and Language Attitudes of West African Users of English as a Lingua Franca in Teaching Hospitals in France and Germany*. Commencé 2020, co-tutelle, Université de Freidburg (Christian Mair)

STEPANIAN, Lisa, *Localization status between subtitling & dubbing : The case of Disney animation movies*. Co-direction interne à Lyon 2 (Salem Khchoum), 50%

### **Présidences de jury de thèses**

TIRYAKIOGLU, Gulay, *EFL learners writing processes : the relationship between linguistic knowledge, composing processes and text quality*, 2020, direction Heather Hilton (Lyon 2)

CHARERNWIWATTHANASRI Parichart, *A Contrastive Study of English and Thai Compounding and Lexical Blending*, 2022, direction Vincent Renner (Lyon 2)

### **Membre de jury de thèses**

SORLIN, Sandrine, *Des utopies linguistiques aux langues fantastiques : les cas de Orwell, Burgess, Hoban, et Golding*, 2006, direction Frédéric Regard (ENS Lyon)

KARIMOVA, Zhanna, *Carrières en mathématiques en France et au Kazakhstan : une analyse comparative des dynamiques sociales et de genre*, 2021, direction de Laurence Tain (Lyon 2)

### **Diffusion et rayonnement**

#### **Projets internationaux :**

- Membre, comité des experts, du projet AFD porté par l’Université japonaise d’Egypte (E-JUST) : “Obtain Digitalized Skills to Secure Jobs”
- Membre, COPIL, du projet ILIADE, Campus franco-indien dans le domaine de la santé.

#### **Expertise pour revues :**

- Australian Journal of Linguistics
- Journal of Germanic Linguistics
- Studii și cercetări filologice. Seria limbi romanice. (Études et recherches en philologie. Série langues romanes) - Université de Pitești.
- Studia Linguistica
- Anglophonia.

#### **Activités éditoriales :**

- Linguiste expert auprès de la Commission générale pour l'enrichissement de la langue française, Direction générale de la langue française et des langues de France, Ministère de la culture et de la communication.
- Membre de la commission Extraduction littérature et de la Commission SHS du Conseil National du Livre.

#### Diffusion du savoir

- Entretien accordé à l'émission Word of Mouth, BBC Radio 4 - édition spéciale sur le langage sportif, septembre 2011.
- Entretien et participation à la rédaction d'un article pour le magazine footballistique britannique, 4-4-2, dossier spécial sur le langage des footballeurs, octobre 2012.

#### Organisation colloques, conférences, journées d'étude

- 2015 - Comité scientifique du Sociolinguistics Symposium 21, atelier « Swearing and Prestige » - <https://www.um.es/web/sociolinguistics-symposium21/>
- 2020 - Comité d'organisation d'ESSE 2020 - <http://esse2020lyon.fr>